

Hfi a d'ghfYVh'i G!8ca]bUbn'ja ? fmdhca Uf_h'Ub. '9]b'bYi Yf'? i fg3

8cbU`X`Hfi a d`ZcfXYfh`b`BUg\j]`Yž`XUgg`X]Y`I G5`X]Y
: Ø\fi b[`]a `? fmdhc!GY_hcf`ØVYfbY\`a Ybž`i a `Y]bY`8ca]bUbn
7\]bUg`ni `j Yf\]bXYfb"

8]Y`U_hi Y`Y`8]g_i gg]cb`ØVYf`X]Y`Ni _i bZh`XYf`? fmdhck Å\fi b[Yb
k]fX`b]W`h`bi f`]b`? fmdhc!`fY]gYbž`gcbXYfb`Ui W`]b`XYf`dc`]h]gW`Yb
5fYbU`YV\UZh`[YZØ\fh" `? Øfn`]W`Åi » YfhY`XYf`fYdi V`]_Ub]gW`Y
DfÅg]XYbhgW`UZh_g`UbX]XUh`8cbU`X`Hfi a d`Ui Z`XYf`6]hW`]b!
?cbZYfYbn`&\$&(`]b`BUg\j]`Yž`HYbbYggY`Yž`gY]bY`5bg]W`hYb`ni
X]YgYa `H\Ya U`GY]bY`Yi » Yfi b[Yb`_ØbbhYb`k Y]hfY]W`YbXY
?cbgYei YbnYb`ZØf`X]Y`Ua Yf]_Ub]gW`Y`K]fhgW`UZh`i bX`X]Y`[`cVU`Y
? fmdhck Å\fi b[g`UbXgW`UZh`\UVYb"

8]Y`J]g]cb`Hfi a dg`ZØf`X]Y`Ni _i bZh`XYf ? fmdhck Å\fi b[Yb

K Å\fybX`gY]bYf`FYXY`Yf`_`ÅfhY`Hfi a d`ž`Yg`gY]`YbhgW`Y]XYbXž`XUgg
X]Y`I G5`X]Y`J cf\YffgW`UZh`]a `6YfY]W`XYf`? fmdhck Å\fi b[Yb
ØVYfbY\`a Yb" `5bXYfbZU`g`k ÅfY`XUg`F]g]_c`[fc» ž`XUgg`@ÅbXYf`k]Y
7\]bU`X]YgYb`GY_hcf`Xca]b]YfYb" `8]YgY`6Ya Yf_i b[`]gh`VYgcbXYfg
VYa Yf`Ybgk Yfhž`XU`Hfi a d`ni j cf`_fmdhc [fUZ]gW`Y`HYW`bc`c[]Yb
U`g`6Yhfi [`VYnY]W`bYh`\UhhY" `GY]b`bYi Yf`9bh\i g]Uga i g`_ØbbhY
`YXcW`Y]bYb`K YbXYdi b_h`ZØf`X]Y`Ua Yf]_Ub]gW`Y`? fmdhc!Dc`]h`_
XUfghY`Ybž`]bgVYgcbXYfY`]b`Y]bYa `I a ZY`X`dc`]h]gW`Yf`?cb_i ffYbn
ni `XYb`8Ya c`_fUHyb`i bX`XYf`6]XYb!5Xa]b]ghfUh]cb"

7\]bUg`9]bZ`i gg`Ui Z`XYb`? fmdhc!A Uf_h

CVk c\`7\]bU`ghfYb[Y`A U» bU\`a Yb`[Y[Yb`? fmdhck Å\fi b[Yb

Yf[f]ZZYb` \UhžV`Y]VYb`X]Y`Xcfh][Yb` ðj YghcfYb`U_hj] " Hfi a d
k UfbhY`XUj cfž`XUggž`ZU`g`X]Y`I G5`b]W`h`b`X]Y`? fmdhc!HYW`bc`c []Y
]bj Ygh]YfYbž`UbXYfY`B Uh]cbYbž`Y]bgW` `]Y» `]W`7` \]bUž`X]Y
: Ø\fi b[gdcg]h]cb`ØVYfbY`a` Yb`_ØbbhYb`"8Yf`? fmdhc!A Uf_h` \Uh]b
XYf`J Yf[Ub[Yb` \Y]h`[YnY][hž`XUgg`Yf`U[]`Yf`]ghž`U`g`j]Y`Y`j Yfa`i`hYbž
i`bX`gY`Vghi`bhYf`fYdfYgg]j Yb`6YX]b[i`b[Yb`[]Vh`Yg`A`Ò[`]W`_Y]hYb
ZØf`XYb`<UbXY`a`]h`X][]hU`Yb`K`À\fi b[Yb`"

D`ÀbY`ZØf`Y]b`bUh]cbU`Yg`6]hW`]b!J Yfa`Ò[Yb

Hfi a d`_ØbX][hY`X]Y`GW`UZZ`b[`Y]bYg
? fmdhc k`À\fi b[gVYfUhi`b[gfUhYg` `Ubž`i`a` `bYi`Y`F]W`h]b]Yb`ni
Yb`hk`]W`_Y`b`"Ni`g`Àm`]W` `d`Ub`h`Yfž`Y]bYb`bUh]cbU`Yb`6YghUbX`Ub
6]hW`]b`ni` `YhUV`]YfYbž`XYf`Ui`g`XYb`6Ygh`ÀbXYb`XYg
Ua`Yf[_Ub]gW`Yb`GhUUhYg`[YgdY]gh`k`YfXYb`gc`""8]Yg`_ØbbhY`Y]bY
VYXYi`hYbXY`J Yf`ÀbXYfi`b[`]b`XYf`J Yfk`U`hi`b[`ØZZYb`h]W`Yf
F Yggci`fW`b`XUfghY`Yb`i`bX`X]Y`Df`ÀgYb`hUh]cb`j`cb
? fmdhc k`À\fi b[Yb`Ui`Z]bgh]hi`h]cbY`Yf`9VYbY`Ub` \YVYb`"Hfi a d
ZcfXYfhYž`X]Y`6Ygh`ÀbXY`Ub`6]hW`]b`]a` `ghUUh]W`Yb`6Yg]hn`b]W`h`ni
j`Yf`_Ui`ZYbž`k`Ug`a`Ò[`]W`Yfk`Y]gY`DfY]gghUV]`]h`À`h`i`bX`Y]bYb
J YfhfUi`Ybgj`cf`gW`i`gg]b`_ØbZh][Y`6]hW`]b!`ðj`Ygh]h]cbYb
gma`Vc`]g]YfYb`_Ubb`"

8]Y`dc`]h]gW`Y`F`YU_h]cb`Ui`Z`X]Y`? fmdhc!

Dc`]h]_

K`À\fybX`Hfi a d`gY]bY`I`bhYfgh`ØhnYf`]b`XYf`? fmdhc!7ca`a`i`b]hm
[Yk`]bbhž`g]bX`UbXYfY`dc`]h]gW`Y`5_hYi`fY`k`Yb][Yf`cd]a`]gh]gW`"
B`U`Y`ni`" \$`J`cfghUbXa`]h[`]YXYf`XYf`8Ya`c`_fUh]gW`Yb`DUfhY]` \UVYb
g]W` `]b`Y]bYf`A`]hY]i`b[`Ub`XYb`8B7`[Yk`UbXhž`i`a` `Y]bY
a`cXYfbYfY`5bgdfUW`Y`XYf`X][]hU`Yb`J Yfa`Ò[Ybgk`YfhY`ni`ZcfXYfb`"
G]Y`k`Y]gYb`Ui`Z`X]Y`6YXYi`hi`b[`XYf`HYW`bc`c []Y` \]bž`X]Y`VYfY]hg`]b
j`YfgW`]YXYbYb`?`cb`hYi`hYbž`Y]bgW` `]Y» `]W` `K`U` \Ybž`Y`ZY`_h]j
[Ybi`hnh`k`i`fXY`"

A Uf`_hUbU`mgY`i`bX`F`YU_h]cbYb

B UWÅ`Hfi a dg`Ÿi » Yfi b[Yb`Yf`YVhY`Xyf`6]hWc`]b!DfY]g`ni bÅWÅ gh
Y]bYb`F ØW_[Ub[ž`VYj cf`Yf`g]WÅ`k]YXYf`Yf`c`hY`i bX`Y]bYb`5bgh]Y[
j cb`\$ž- (i`Ui Z`*, "%, &`8c``Uf`j YfnY]WÅ`bYhY``8]Yg`XYi hYh`XUfUi Z
`bž`XUgg`X]Y`? fmdhc!7ca a i b]hm`Ui Z`X]Y`J YfÅ`bXYfi b[Yb`]a
fY[i`Uhc`f]gWÅ`Yb`l a ZY`X`i bX`X]Y`dc`]h]gWÅ`Y`5[YbXU`fYU[]Yfhi bX
g]WÅ`Ui Z`a Ò[`]WÅ`Y`bYi Y`F`Y[Y`b`j cfVYfY]hYh``8]Y`l bg]WÅ`Yf`Y]hYbž
X]Y`Xi fWÅ`X]Y`G97`i bX`XYfYb`8i fWÅ`gYhni b[ga U» bU`a Yb`[Y[Yb
dfca]bYbhY`? fmdhc!! bhYfbY`a Yb`YbhghY`Ybž`gd]Y[Y`b`X]Y
ca d`Yi Y`8mbUa]`XYg`A Uf`_hYg`k]XYf`"

: Un]h`ni f`ni _ØbZh][Yb`9b`hk]W_`i b[`XYf
? fmdhc k Å`fi b[Yb`

8]Y`5i ggU[Yb`j cb`Hfi a d`ni f`? fmdhc!K]fhgWÅ`UZh`_ØbbhYb`XYb
; fi bXghY]b`ZØf`Y]bY`bYi Y`Ÿ`fU`]b`XYf`X][]hU`Yb
K Å`fi b[gfY[i`]Yfi b[``Y[Yb``Gck c``X]Y`dc`]h]gWÅ`Yb`U`g`Ui WÅ`X]Y
k]fhgWÅ`UZh`]WÅ`Yb`a d`_Uh]cbYb`X]YgYf`J YfÅ`bXYfi b[`g]bX
VYXYi hgUa ``K Å`fYbX`Y]b][Y`5`_hYi fY`Y]bY`dcg]h]j Y`F`YU`_h]cb`Ui Z
X]Y`bYi Yb`9b`hk]W_`i b[Yb`nY][Ybž`V`Y]Vh`X]Y`8]g`i gg]cb`i a`Y]bY
_`UfY`i bX`ni _i bZhgc`f]Ybh]YfhY`? fmdhc!F`Y[i`]Yfi b[`Y]bY
< YfUi gZcfXYfi b[ž`X]Y`gck c``X]Y`:]bUbna Åf`_hY`U`g`Ui WÅ`X]Y
bUh]cbU`Y`G]WÅ`Yf`Y]h`VYhfY`ZYb`_ØbbhY`"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi WÅ`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY